

# 大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule



## 大公園靈糧堂

BREAD OF LIFE GREAT PARK CHURCH

敬拜讚美 • Praise & Worship • 小組教會 • Cell Church

聖靈更新 • Holy Spirit Renewal • 全地轉化 • Global Impact

建造榮耀的教會 • Building A Glorious Church

使萬民作主的門徒 • Make Disciples of All Nations

### 2022/6/19

耶穌進前來，對他們說：「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗，凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, NIV]

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618

Phone: 949-600-7780

Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm

Email: [bolgpchurch@gmail.com](mailto:bolgpchurch@gmail.com)

<http://www.bolgpchurch.org>

日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact
日 Sun	英文崇拜 English Service	09:00-10:30	CHURCH/ LIVE STREAM	辦公室 Office 949-600-7780
	華語崇拜 Chinese Service	11:00-12:30		
	華語成人主日學	09:15-10:45	ZOOM/ 1F	張牧師 / Peter Cho
	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-12:30	1F	Ken Wu 714-495-9988
	英語兒童主日學 English Children Sunday School	9:00-11:00 11:00-12:30	1F	Queen Ken queenaken@bolgpc.org
	詩班練唱 Choir	13:15-14:30	-	Lily Tu 949-887-2164
	親密之旅小組	14:00-15:30	ZOOM	Robert Tseng 949-439-9414
	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	R202	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003
二 Tue	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	ZOOM	Esther Chang 714-673-1364
三 Wed	長輩小組 Senior Group	10:30	-	涂和生 949-887-2966
四 Thu	英語會話班(上午) English Conversation Class	09:15-12:15	ZOOM/ 1F	辦公室 Office 949-600-7780
	靈糧小組 BOL Cell	10:00	-	Grace Hsu 909-210-7516
	恩典小組 Grace Cell	10:30	ZOOM	徐英惠 714-600-0909
五 Fri	英語大專 English College Group	20:00-22:00	ZOOM	Nehemiah Chang Priscilla Chang
	英語青少年 English Youth	19:30-21:30		Nehemiah Chang Priscilla Chang
	華語大專/社青小組 Mandarin College & Career Cell	20:00-22:00	,	April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364
	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30	ZOOM	陳素宜 949-351-8989
	活水小組 Living Water Cell	20:00-22:00		Peter Cho 949-733-8800
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00		Helen Lo 949-295-6746
蒙福小組 Blessed Cell	19:30-22:00	Josef Lo 949-387-8971		
六 Sat	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	ZOOM	Daniel Chang 714-262-6963
	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00		Robert Chi 949-279-4154
Sun	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Angela Lin 949-637-3366



6/19/2022 主日崇拜 Sunday Worship

今日信息:張玉明 牧師 Message: Pastor Joseph Chang

### ANNOUNCEMENTS 報告事項

來敬拜主 Worshipping through	
Worship	詩歌敬拜
Prayer	牧禱
Offering	奉獻
Welcome / Announcement	歡迎 / 報告
Message	信息
Response	回應 / 服事
Benediction	祝禱

#### 普世宣教 (印度) Worlds Mission ( India )

		
主要宗教 Religion	Hindu	
基督教 Christians	2.2%	

India has more human needs than any other nation - largely by virtue of its massive population, but also due to many areas of suffering that must be addressed through considered action and sustained prayer. Recent economic liberalization and initiatives to assist the poorest communities will help India move further in the right direction to significantly reduce poverty. Excellent healthcare and medical training were two of Christianity's finest contributions to India; these are under threat due to Christian emigration/brain drain. Pray that this important legacy might be preserved.

印度比任何世界上的國家有更多的人類需求——主要原因是其龐大的人口。許多地區的苦難必須通過深思熟慮的行動和持續的禱告來解決。近年經濟自由化和幫助貧困社區的舉措，讓印度朝著正確的方向前進。出色的醫療保健和醫療培訓是基督教對印度的兩大貢獻，但由於基督徒人才移出流失，使得這些都受到威脅，祈求上帝讓這份重要的遺產得以在印度保存。

1. Children from Kindergarten to 6 grades are welcome to join Bread of Life Chinese School summer camps. Week 3 character is "Truthfulness". Please contact Children Ministry Director Queena for more details. 靈糧中文學校夏令營歡迎 K-六年級的小朋友參加。本週(第三週)的品格主題是“誠實”，有興趣參加的人請聯絡 Queena (909) 922-4648。

2. If you have toys that want to give away, in good condition, and suitable for children in K - 6 grades, please contact Queena (909-922-4648). 如果您家中有要捐贈、狀況良好且適合 K-6 年級小朋友的玩具，請跟兒童部主任 Queena 聯絡(909- 922-4648)。

3. Church will hold a "Renewal Camp" on 6/24-25 (Fri. and Sat.) The participants will experience by the presence of the Holy Spirit the renewing of their lives and the removal of the old lives' entanglement. Register link: < <https://forms.gle/ciu4C4cZFMkvuPrN7> >.

教會於 6/24-25 (星期五、六)將舉辦生命更新營，幫助神的兒女透過更新營生命得著更新，請各組已決志的組員預留時間參加。



4. Youth group fellowship every Friday at 8 pm in the meeting room (R206), led by Nehemiah and Priscilla Chang. Join us to learn the word of God together, and encourage each other. < Meeting ID: 278 082 6086 > 教會初、高中生青少年小組，由 Nehemiah Chang 和 Priscilla Chang 一起帶領。請有初、高中青少年的父母，盡力鼓勵他們參加，一起學習神的話，並在主裏彼此鼓勵、有美好的成長。

**聚會是實體與線上同步進行，每周五 8:00pm 在教會二樓會議室 R206**  
(zoom ID 2780826086, 不須 password 或聯絡 Priscilla (714-600-6232))

## FINANCIAL REPORT 財務報告

## THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

	Budgeted weekly Income 每週預算奉獻	Last Week Income 上週奉獻	6/16/2022 Actual Bank Balance 銀行現有存款
General Fund 經常費基金	\$9,400	\$4,906	\$267,841
Building Fund 建堂基金			(\$184,294)
Church Plant Fund 植堂基金			\$190,366
<b>Total Bank Balance 銀行現有存款總合</b>			<b>\$273,913</b>

<b>Building Fund Status - 2 Faraday 建堂基金</b>		
<b>Inception To Date 累積總額</b>		
Building Purchased 購堂費用	(\$6,425,000)	
Escrow Closing Cost 契約費用	(\$22,767)	
CUP & Other Expenses 政府申請及其他費用	(\$52,319)	
Construction Cost 建築費用	(\$288,235)	
Cumulative Monthly Mortgage Interest 累積每月貸款利息	(\$619,398)	
FCB Cumulative Monthly Mortgage Interest 第一人民銀行累積每月貸款利息	(\$22,075)	
Property Tax 財產稅	(\$58,759)	
Monthly Allocation from General Fund 累積每月從經常費基金轉入	\$514,000	
IPD Rent 累積房租收入	\$386,095	
Fund Received 已收奉獻款	\$2,729,751	
Equity from Sale of 9943 Muirlands Building 賣屋收入	\$385,862	
Loan from Members 會友貸款	\$90,000	
One Million Loan from Members 2021 會友百萬貸款	5 year loan	\$258,000
	Donation	\$158,807
First Citizen Bank Loan 第一公民銀行貸款	\$3,422,378	
Refinance Agent Fee 重新貸款手續費	(166,039)	
Building Remodel Fee 建堂費用	(\$434,596.50)	
ADA Sidewalk Fee 無障礙人行道工程費用	(40,000.00)	

1. Happy Father's Day! May the Lord bless every father with good health, healing from sickness and weakness. Let them be a good helper at home and a heart to serve in church. Let fathers who have retired from the workplace be a blessing to their homes and churches. Help the fathers who are still working hard in the workplace to be wise and capable, give all the burdens onto God, and to experience the peace in the Lord.

求主賜福每位父親身體康健，病痛得醫治，軟弱得剛強。在家裡分擔家務，在教會裏參與服事。讓已從職場退休的父親們，更成為家和教會的祝福。幫助還在職場奮鬥努力的父親們，有智慧、有能力、將一切的重擔卸給神，經歷主所賜那出人意外的平安。

2. The school districts have already started summer break, pray that God protects all brothers and sisters who are traveling during this time, we pray that God will keep everyone safe while traveling. Please continue to pray for each other wherever they are and continue to pray for our church renovation.

各學區已經開始放暑假，求神保守暑假期間弟兄姊妹的探親旅遊、子女夏令營課程安排都滿有主的恩典在其中，也請大家無論在哪裡，持續互相守望，持續為建堂工作禱告。

3. Praise to the Lord! The cell group leader training session ended successfully yesterday (6/18), please keep praying for the preparation of the renewal camp (6/24-6/25).

感謝主，6/18 的小組長訓練會於昨天順利結束，請持續為 6/24-6/25 生命更新營會的籌備、初信者和弟兄姊妹的報名禱告!

4. Due to the tight demand of construction workers, the church can only schedule the parking lot project at the beginning of next month (July). Please be careful trafficking in this uneven parking lot, and thank you for being patient with the construction.

因為市場對建築工人高度的需求，教會預計在七月才鋪平停車場的坑坑洞洞，這段期間請大家開車時小心出入停車場，也謝謝大家的耐心，容忍在建堂過程中造成的不便。